

**Household Income Data Collection Form – BUENA PARK SCHOOL DISTRICT
2018 – 2019 (Rev.8/18)**

Part I: Fill in the following information for a student living in your household

LAST NAME	FIRST NAME	BIRTHDATE (MM/DD/YY)

SCHOOL (write "None if not in school")	GRADE	CLASSROOM	SCHOOL CODE

PART II: Fill in the following information for Household size and Household Income

See additional information on the back of this form for assistance in determine your household size and annual household income.

1. Circle the number of adults and children living in your household:

Circle one: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 other _____

2. Total Annual Household Income: \$ _____

Part III: Parent or Guardian information and Signature

I certified (promise) that the information provided in this form is true and that I included all income. I understand that the school may receive state and federal funds based on the information I provide and that the information could be subject to review.

Parent of Guardian Signature	Parent or Guardian Printed Name	Date

HOME PHONE NUMBER	CELL PHONE NUMBER	E-MAIL ADDRESS

The information submitted on this form is a confidential educational record and is therefore protected by all relevant federal and stated privacy laws that pertain to educational records including, without limitation, the Family Educational Rights and Privacy Act of 1974 (FERPA), as amended (20 U.S.C s 1232g: 34 CFR Part 99): Title 2, Division 4, Part 24 Chapter 6.5 of the California Education Code, beginning at Section 49060 et seq.: the California information Practice Act (California Civil Code Section 1798 et seq.) and Article 1, Section 1 of the California Constitution.

Rocopilación de datos de los ingresos del hogar

Distrito Escolar de BUENA PARK 2018 – 2019 (Rev.7/18)

SECCIÓN I: Proporcione la siguiente información acerca del estudiante que vive en su hogar

APELLIDO	PRIMER NOMBRE	FECH DE NACIMIENTO (MM/DD/AA)

ESCUELA (Escriba "Ninguna" si no asiste a a escuela)	GRADO	AULA	CÓDIGO DE ESCUELA

SECCIÓN II: Proporcione la siguiente información acerca de la cantidad de integrantes y los ingresos del hogar

Vea la información adicional en el reverse de este formulario para obtener ayuda para determinar la cantidad de integrantes y los ingresos anuales de su hogar.

1. Encierre en un círculo la cantidad total de adultos y niños que viven en su hogar:

Elija uno: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Otra _____

2. Total de ingresos anuales del hogar: \$ _____

SECCIÓN III: Información y firma del padre o tutor

Certifico (prometo) que la información que se presenta en este formulario es un registro académico confidencial y por lo tanto está protegida por las leyes de confidencialidad federal y estatales que conciernen a los registros académicos uncluyendo, entre otros, la Ley de Confidencialidad y Derechos Educativos de la Familia (FERPA) de 1974, en su forma enmendada (artículo 1232g del título 20 del Código de los EE.UU.[U.S.C.]; Parte 99 del título34 del Código de Reglamentos Federales [CFR]; el título2, division 4, parte 27, capítulo 6.5 del Código de Educación de California (California Education Code), comenzando en la sección 49060 y siguientes.; la Ley de Prácticas informativas de California [California information Practices Act] (sección 1798 y siguientes del Código Civil de California [California Civil Code]) y el artículo 1, sección 1 de la Constitución de California.

Firma del Padre o Guardian	Nombre Impreso del Padre o Guardian	Fecha

Número De Teléfono De Casa	Número De Celular	Dirección De Correo Electrónico

La información presentada en este formulario es un registro educativo confidencial y, por lo tanto, está protegida por todas las leyes federales y de privacidad pertinentes que pertenecen a los registros educativos, incluidos, entre otros, la Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia de 1974 (FERPA) y sus modificaciones (20 USC § 1232g: 34 CFR Parte 99): Título 2, División 4, Parte 24 Capítulo 6.5 del Código de Educación de California, comenzando en la Sección 49060 et seq.: la Ley de Práctica de Información de California (Código Civil de California, Sección 1798 y siguientes) y Artículo 1, Sección 1 de la Constitución de California.

가구 소득 데이터 수집 양식 – 부에나팍 교육구

2018 – 2019 (수정.7/18)

부분 I: 가정의 학생 정보를 기입하여 주세요

성	이름	생년월일 (달/요일/년도)
---	----	----------------

학교 (학교가 없으면 None 으로 써 주세요)	학년	교실	학교 코드
----------------------------	----	----	-------

부분 II: 가구 수와 수입에 대한 다음 정보를 기입해 주세요

가구 수와 수입 결정에서의 도움은 이 양식 뒷면에 있는 정보를 참조해 주세요.

1. 가정의 어른과 자녀들의 총 수에 동그라미 하세요

Circle one: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 other _____

2. 총 연간 가구 수입: \$ _____

부분 III: 학부모 또는보호자 정보와 서명

이 양식에 기재된 내용은 모두 사실임과 모든 수입이 포함된 것을 인증(약속)합니다. 내가 제공한 정보에 기반하여 학교는 주 연방기금을 받을 수도 있다는 것과 제시된 정보는 검토될 수 있다는 것을 이해합니다.

학부모 또는 보호자 서명	학부모 또는 보호자 이름	날짜
집 전화번호	핸드폰 번호	이메일 주소

The information submitted on this form is a confidential educational record and is therefore protected by all relevant federal and stated privacy laws that pertain to educational records including, without limitation, the Family Educational Rights and Privacy Act of 1974 (FERPA), as amended (20 U.S.C § 1232g: 34 CFR Part 99): Title 2, Division 4, Part 24 Chapter 6.5 of the California Education Code, beginning at Section 49060 et seq.: the California information Practice Act (California Civil Code Section 1798 et seq.) and Article 1, Section 1 of the California Constitution.